

Wie qualifiziert die IBA Basel 2020 die Projekte?

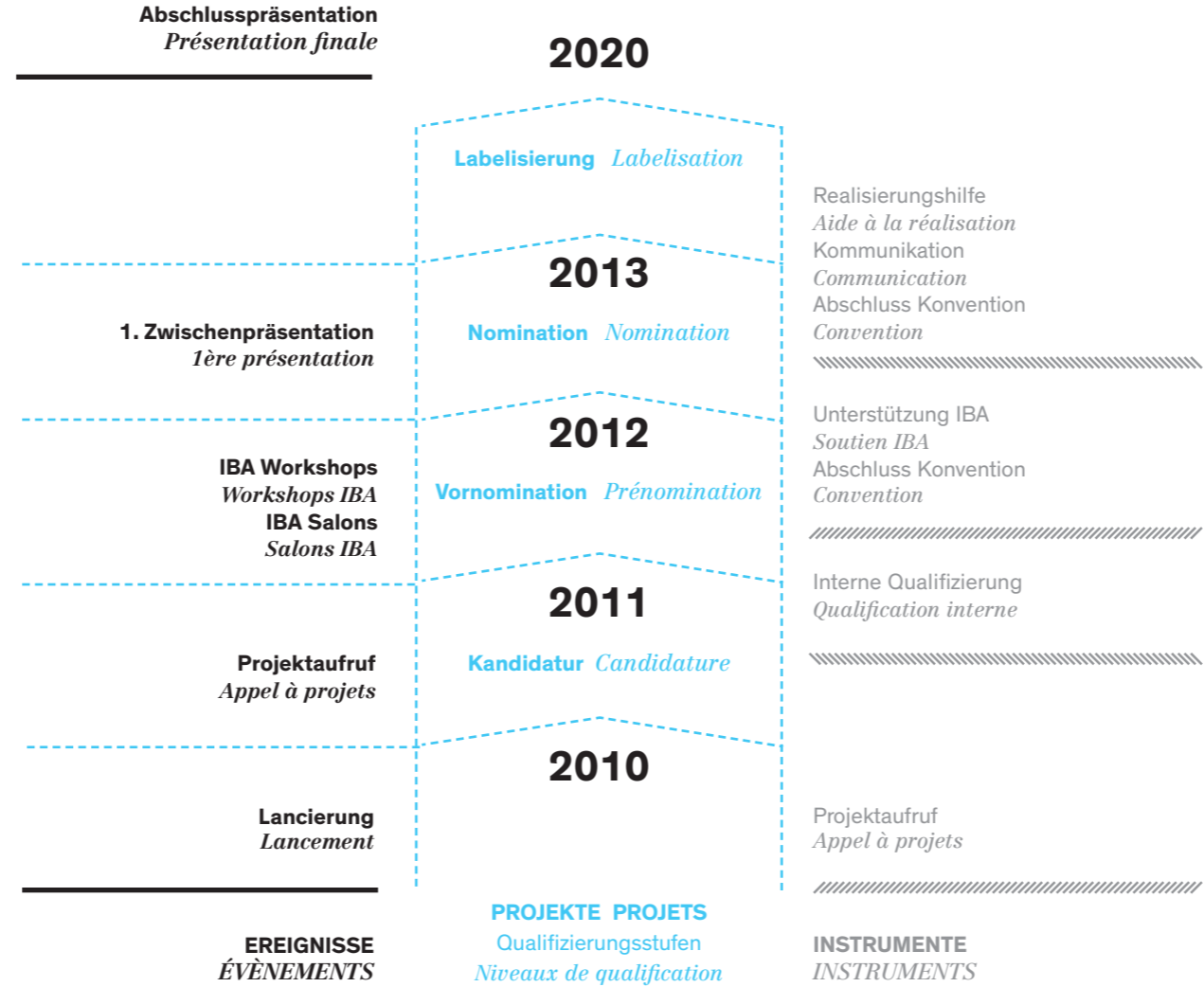
Mit einem öffentlichen Projektanruf hat die IBA Basel 2020 seit ihrer Lancierung im Jahr 2010 Projekte und Akteure für die grenzüberschreitende Region aktiviert. In einem mehrstufigen Qualifizierungs- und Auswahlverfahren werden die Projektvorschläge grenzüberschreitend vernetzt, unterstützt und kommuniziert. Geeignete Projekte werden anlässlich von Zwischenpräsentationen der internationalen Öffentlichkeit vorgestellt.

Projekte unter:
www.iba-basel.net/projekte

Comment l'IBA Basel 2020 qualifie-t-elle les projets ?

Depuis son lancement en 2010, l'IBA Basel 2020 a réussi à gagner de nombreux acteurs et projets en faveur de la région transfrontalière, grâce à un appel à projets public. Une procédure de qualification et de sélection, organisée en plusieurs étapes, permet de mettre en réseaux les propositions de projet, de les soutenir et de les faire connaître de manière transfrontalière. Les projets éligibles seront divulgués au public international lors de la présentation intermédiaire.

Liste des projets :
www.iba-basel.net/projekte



Au delà des frontières, ensemble

Gemeinsam über Grenzen wachsen

IBA Basel 2020
Internationale Bauausstellung – Imaginer et Bâtir l'Avenir

Wie ist die IBA Basel 2020 strukturiert?

Das oberste Entscheidungsgremium ist der **IBA Lenkungsausschuss**, dem die Partnergemeinden angehören. Das unabhängige wissenschaftliche **IBA Kuratorium** mit international anerkannten Experten wacht über die Qualität der Projekte und gibt entsprechende Empfehlungen an den IBA Lenkungsausschuss. Das **IBA Büro** fungiert zwischen den IBA Organen und den Projektträgern. Neben der Organisation des Qualifizierungsprozesses werden laufend neue Dialog- und Präsentationsformate entwickelt, die den Projekten zu Gute kommen. Als Kommunikationsplattform und Netzwerk bringt die IBA Fachleute, Partner, Projektträger und die Zivilgesellschaft – grenzüberschreitend – zusammen.

Quelle est la structure de l'IBA Basel 2020?

Le Comité politique IBA, au sein duquel siègent les partenaires politiques, est l'organe décisionnel le plus élevé. Le Comité scientifique IBA, instance indépendante composée d'experts de renom international, veille à la qualité des projets et formule des recommandations à l'adresse du Comité politique IBA. Le Bureau IBA est l'interface entre les organes de l'IBA et les porteurs de projet. Parallèlement à l'organisation de la procédure de qualification, de nouveaux formats de dialogue et de présentation sont élaborés et mis au service des projets. En tant que réseau et plateforme de communication, l'IBA regroupe – de manière transfrontalière – les spécialistes, les partenaires, les porteurs de projet et la société civile.

Was sind die Handlungsfelder der IBA Basel 2020?

IBA Projekte sollen vor allem einen grenzüberschreitenden Nutzen für den Raum und die Bevölkerung bringen. Sie schaffen „liens et lieux partagés“ (Verbindungen und gemeinsam genutzte Räume) in drei Handlungsfeldern.

Die Querschnittsthemen Gestaltungsqualität, Nachhaltigkeit (Wirtschaft, Ökologie, Sozialer Nutzen) gewährleisten den Modellcharakter und die Qualität der Projekte.

Liens et lieux partagés



Quelles sont les thématiques de l'IBA Basel 2020 ?

Les projets IBA doivent surtout apporter une valeur ajoutée transfrontalière pour le territoire et ses habitants. Ils créent des « liens et lieux partagés » autour de trois champs d'intervention.

Les thèmes transversaux qualité du design, durabilité (économie, écologie, utilité sociale) garantissent le caractère exemplaire et la qualité des projets.

Kontakt und Information / Contacts et Informations

IBA Basel 2020 Internationale Bauausstellung
Imaginer et Bâtir l'Avenir
Voltastrasse 30
CH 4056 Basel

www.iba-basel.net
Email: info@iba-basel.net
Tel. +41 (0)61 385 8080
Fax. +41 (0)61 385 8089



Ein Projekt unter der Trägerschaft des Trinationalen Eurodistrict Basel
Un projet porté par l'Eurodistrict Trinationale de Bâle TEB



Mit finanzieller Unterstützung durch die Europäische Union
Avec le soutien financier de l'Union européenne – EFRE/FEDER



Der Oberrhein wächst zusammen, mit jedem Projekt
Dépasse les frontières, projet après projet



Die IBA Basel 2020

In der trinationalen Agglomeration Basel wachsen entlang des Rheinkniees die geschichtsträchtigen Teile dreier europäischer Staaten faktisch zu einem metropolitanen Lebens- und Alltagsraum zusammen.

Hier, in einem vielsprachigen Gebiet, erhebt die IBA Basel 2020 – die weltweit erste wirklich internationale Bauausstellung – den Anspruch, das Unwahrscheinliche zu einer faszinierenden Wirklichkeit werden zu lassen.

Die IBA Basel 2020 demonstriert mit rund 40 ausgewählten Projekten mustergültig, welche Kräfte die grenzübergreifende Kooperation in der Entwicklung von Stadt und Land freisetzen kann – für rund 1 Million Menschen und in einem Zeitraum von nur 10 Jahren.

Mit der IBA Basel 2020 wird die Agglomeration Basel mit ihren herrlichen, gemeinsam nutzbaren Landschaftsräumen, Dörfern und Städten unterschiedlichster Charaktere zu einer europäischen Metropole transformiert. Die IBA agiert mit qualitativ herausragenden Architektur-, Landschafts- und Mobilitäts-Projekten.

Was ist eine Internationale Bauausstellung?

Internationale Bauausstellungen gehören zu den innovativsten und einflussreichsten Instrumenten der Stadtentwicklung in den letzten 100 Jahren in Deutschland. Sie wandelten sich von Architektur- zu lernenden Bau-Kultur-Ausstellungen mit offenem Ausgang, bei denen neben ästhetischen und technischen zunehmend soziale, wirtschaftliche und ökologische Aspekte sowie die Qualität von Prozessen im Vordergrund stehen. Die IBA diskutiert raumrelevante Zukunftsfragen und qualifiziert entsprechende Projekte dank Ihrer Exzellenz. Sie unterstützt damit die Realisierung modellhafter Lösungen für aktuelle Herausforderungen.

L'IBA Basel 2020

Au sein de l'agglomération trinationale de Bâle, au lieu où le Rhin bifurque vers le nord, trois Etats européens liés par une longue histoire construisent ensemble un bassin de vie métropolitain.

Situé à un carrefour linguistique, ce territoire relève le défi de préparer la première « Internationale Bauausstellung » (IBA Basel 2020) véritablement internationale, avec l'ambition de transformer l'inconcevable en une réalité fascinante.

Pour près d'un million d'habitants et en l'espace de 10 ans, l'IBA Basel 2020 met en évidence, à travers ses 40 projets sélectionnés, les forces que la coopération transfrontalière peut libérer pour le développement de la ville et des territoires.

L'IBA Basel 2020 transformera l'agglomération de Bâle et ses paysages, ses villages et ses villes uniques en une métropole européenne. L'IBA met en œuvre des projets d'architecture, de paysages et de mobilité de très haute qualité.

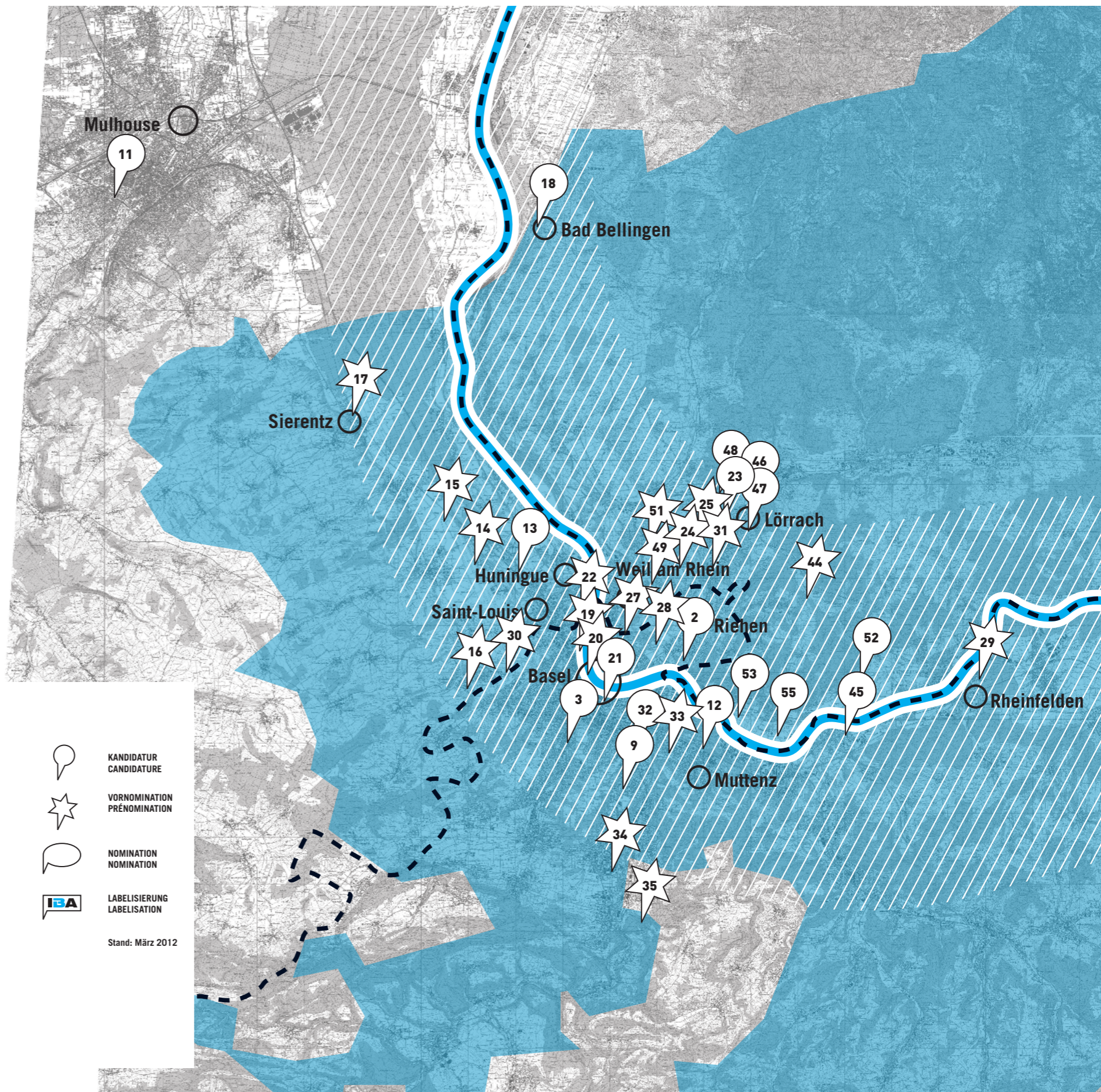
Qu'est-ce qu'une exposition internationale d'architecture ?

Depuis un siècle, les expositions internationales d'architecture (IBA) comptent parmi les instruments de développement urbain les plus innovants et influents en Allemagne. Initialement spécialisées dans l'architecture, les IBA se sont transformées en expositions consacrées à l'urbanisme et à la culture dont l'approche, ouverte et fondée sur l'apprentissage, porte sur l'esthétique et la technique tout en accordant une importance croissante à l'économie, l'écologie et la qualité des processus. L'IBA débat de questions d'avenir pertinentes pour le territoire et qualifie des projets d'excellence. Elle soutient ainsi la réalisation de solutions exemplaires pour faire face aux défis d'aujourd'hui.

Wo findet die IBA Basel 2020 statt?

In der grenzüberschreitenden Stadtregion Basel leben über 800'000 Menschen in über 200 Kommunen in drei Ländern. Rund 60'000 Grenzgänger überqueren täglich die Grenzen.

- 2 Badischer Bahnhof
- 3 Ozeanium
- 6 RhyCycling revisited
- 7 streetwise TOUR
- 8 Caravan of Needs
- 9 HGK_Campus Dreispitz
- 10 mo' to col
- 11 Quartier DMC in Mulhouse
- 12 Polyfeld Muttenz
- 13 Zentrum für Kunsthandwerk / Cité des Métiers d'Art
- 14 Grenzstationen: Flughafenstrasse / Postes frontières : Flughafenstrasse
- 15 Ein Grossraum, ein Wahrzeichen / Une Agglomération, un Signal
- 16 Seen für die Region / Plans d'eau des trois pays
- 17 Domaine HAAS- Sierentz
- 18 Wellbeing in der Metropolregion / Le bien-être dans la région
- 19 Rheinuferweg St.Johann-Huningue / Berges du Rhin St-Jean-Huningue
- 20 Mehr Schiffsverkehr / Renforcer le trafic fluvial
- 21 Canale Grande
- 22 Entwicklungsvision 3Land / Vision d'avenir 3Land
- 23 Velöstation
- 24 Landschaftspark Wiese / Parc paysager de la Wiese
- 25 Revitalisierung Wiese / Revitalisation de la Wiese
- 27 Transduktionsraum Wiese / Lieu de transduction Wiese
- 28 Richard & Horst
- 29 Rheinuferweg / Promenade rhénane à Rheinfelden
- 30 Tram 3: Basel – Gare de Saint-Louis
- 31 Am Zoll Lörrach/Riehen / A la douane Lörrach/Riehen
- 32 Mobilität & Stadtentwicklung / Mobilité & développement urbain
- 33 Raumkonzept Schänzli / Projet d'aménagement Schänzli
- 34 Von Süden her / Depuis le sud
- 35 Goetheanum
- 38 Regio Grüngürtel / Ceinture verte de la région
- 39 Neubasel Raumzentrale
- 40 ZOOM – Orte hier, Orte dort... / Zoom – des lieux par ici, par là
- 41 IBA-tours3
- 42 Die Raumlinse / La lentille sur l'espace
- 43 Agglo Basel 2020
- 44 Dinkelberg
- 45 Grenzgänger am Rhein / Parcours de découverte du Rhin
- 46 Fraunhofer Institut
- 47 Grenzenloses Lörrach / Lörrach sans frontières
- 48 Textilindustrie im Dreiländ / Industrie textile dans la région
- 49 Triotop Nonnenholz
- 51 Kultur. Stadt. Weg / Culture. Ville. Parcours
- 52 Elektrifizierung Hochrhein / Electrification des lignes du Rhin supérieur
- 53 Rheinpfad drei / Le sentier du Rhin à trois
- 54 Trinationale Freiräume / Espaces libres trinationaux
- 55 Neues Wohnen am Wasser / Habiter au bord de l'eau



Quel est le territoire de l'IBA Basel 2020 ?

La région urbaine transfrontalière de Bâle compte plus de 800'000 habitants vivant dans plus de 200 communes réparties sur trois pays. Près de 60'000 personnes traversent quotidiennement les frontières.

IBA Basel 2020
Internationale Bauausstellung – Imaginer et Bâtir l'Avenir

Stand: März 2012